



## MaxLite® Single or Double-Ended Bypass T5

### General Safety Information

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS

#### **▲ WARNING**

**DANGER** - RISK OF SHOCK-DISCONNECT POWER BEFORE INSTALLATION.

**WARNING** - RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK. LED RETROFIT KIT INSTALLATION REQUIRES KNOWLEDGE OF LUMINAIRE ELECTRICAL SYSTEMS. IF NOT QUALIFIED, DO NOT ATTEMPT INSTALLATION AND CONTACT A QUALIFIED ELECTRICIAN.

**WARNING** - RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK. PRODUCT MUST BE INSTALLED IN ACCORDANCE WITH THE NATIONAL ELECTRICAL CODE OR YOUR LOCAL ELECTRICAL CODE. IF YOU ARE NOT FAMILIAR WITH THESE CODES AND REQUIREMENTS, CONTACT A QUALIFIED ELECTRICIAN.

**WARNING - RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK.** INSTALL THIS KIT ONLY IN LUMINAIRE THAT HAVE THE CONSTRUCTION FEATURES AND DIMENSIONS SHOWN IN THE PHOTOGRAPHS AND/OR DRAWINGS AND WHERE THE INPUT RATING OF THE RETROFIT KIT DOES NOT EXCEED THE INPUT RATING OF THE LUMINAIRE.

**WARNING** - TO PREVENT WIRING DAMAGE OR ABRASION, DO NOT EXPOSE WIRING TO EDGES OF SHEET METAL OR OTHER SHARP OBJECTS. DO NOT MAKE OR ALTER ANY OPEN HOLES IN AN ENCLOSURE OF WIRING OR ELECTRICAL COMPONENTS DURING KIT INSTALLATION.

INSTALLERS SHOULD NOT DISCONNECT EXISTING WIRES FROM LAMPHOLDER TERMINALS TO MAKE NEW CONNECTIONS AT LAMPHOLDER TERMINALS. INSTEAD INSTALLERS SHOULD CUT EXISTING LAMPHOLDER LEADS AWAY FROM THE LAMPHOLDER AND MAKE NEW ELECTRICAL CONNECTIONS TO LAMPHOLDER LEAD WIRES BY EMPLOYING APPLICABLE CONNECTORS.

**WARNING** - RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK. LUMINAIRE WIRING AND ELECTRICAL PARTS MAY BE DAMAGED WHEN INSTALLING OF RETROFIT KIT HARDWARE. CHECK FOR ENCLOSED WIRING AND COMPONENTS.

**WARNING** - RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK. CHECK THE EXISTING WIRING FOR DAMAGE BEFORE INSTALLING UPGRADE KIT. DO NOT INSTALL IF EXISTING WIRES ARE DAMAGED.

**THE RETROFIT KIT IS ACCEPTED AS A COMPONENT OF A LUMINAIRE WHERE THE SUITABILITY OF THE COMBINATION SHALL BE DETERMINED BY AUTHORITIES HAVING JURISDICTION. PRODUCT MUST BE INSTALLED BY A QUALIFIED ELECTRICIAN IN ACCORDANCE WITH THE APPLICABLE AND APPROPRIATE ELECTRICAL CODES. THE INSTALLATION GUIDE DOES NOT SUPERSEDE LOCAL OR NATIONAL REGULATIONS FOR ELECTRICAL INSTALLATIONS.**

"THIS LUMINAIRE HAS BEEN MODIFIED TO OPERATE LED LAMPS. DO NOT ATTEMPT TO INSTALL OR OPERATE FLUORESCENT LAMPS IN THIS LUMINAIRE," SHALL BE MARKED ON THE RETROFIT LUMINAIRE WHERE READILY VISIBLE BY THE USER DURING NORMAL MAINTENANCE INCLUDING LAMPS.

DO NOT USE WITH DIMMERS.

SUITABLE FOR DAMP LOCATIONS. SUITABLE FOR USE IN ENCLOSED LUMINAIRE.

THIS DEVICE IS NOT INTENDED FOR USE WITH EMERGENCY EXITS.

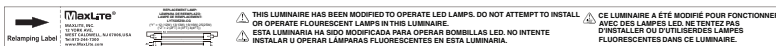
THIS DEVICE COMPLIES WITH PART 15 OF THE FCC RULES. OPERATION IS SUBJECT TO THE FOLLOWING TWO CONDITIONS: (1) THIS DEVICE MAY NOT CAUSE HARMFUL INTERFERENCE, AND (2) THIS DEVICE MUST ACCEPT ANY INTERFERENCE RECEIVED, INCLUDING INTERFERENCE THAT MAY CAUSE UNDESIRE OPERATION.



# MaxLite® Single or Double-Ended Bypass T5

## Installation Instructions (Double-Ended)

1. Make sure the circuit breaker that supplies the power to the fixture is turned off.
2. Remove lens or diffuser cover (if applicable) and existing fluorescent lamps.
3. Open/Remove ballast wiring compartment cover.
4. Identify the line and neutral wires running from the breaker box to the ballast and confirm the power is off using a voltmeter.
5. Cut all wires connected to ballast, and remove ballast (and starter if present). Dispose of removed ballast and fluorescent lamps in accordance with government regulations in your area.
6. MaxLite LED T5 lamps are designed for double-ended connections only (**Figure 1**).
7. Wire using appropriate wiring diagram. (**Figure 2, 3, 4**).
8. Reinstall the ballast cover to hide all wires.
9. Install your new MaxLite LED T5 replacement lamps.
10. Apply Relamping Label on a visible location inside the fixture.



Picture is for illustration purposes only.

11. Reinstall lens or diffusion cover on the light fixture.
12. Turn power on at the breaker box.
13. Turn on the lights.

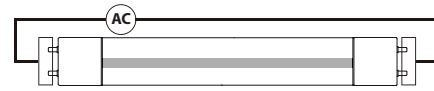


Figure 1. - Double-Ended connection

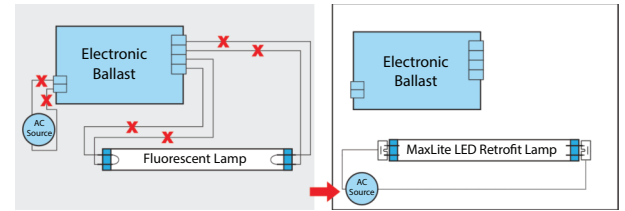


Figure 2. - Retrofit with One Lamp

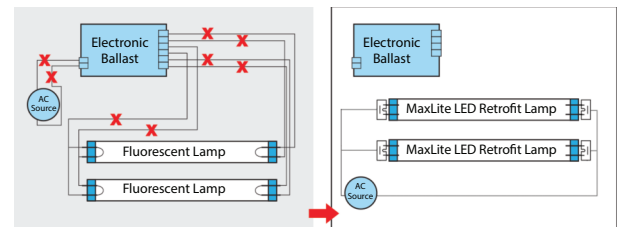


Figure 3. - Retrofit with Two Lamps

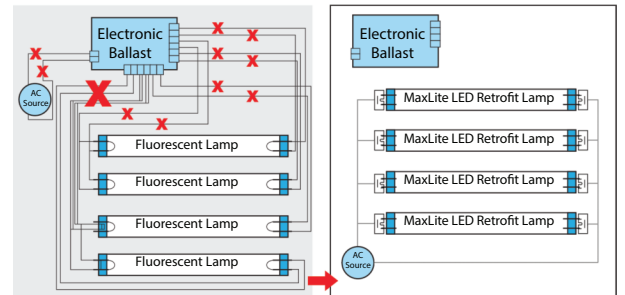


Figure 4. - Retrofit with Three/Four Lamps

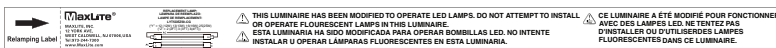


# MaxLite® Single or Double-Ended Bypass T5

## Installation Instructions (Single-Ended)

**WARNING: Single ended wiring occurs on the side with label.**

1. Make sure the circuit breaker that supplies the power to the fixture is turned off.
2. Remove lens or diffuser cover (if applicable) and existing fluorescent lamps.
3. Open/Remove ballast wiring compartment cover.
4. Identify the line and neutral wires running from the breaker box to the ballast and confirm the power is off using a voltmeter.
5. Cut all wires connected to ballast, and remove ballast (and starter if present). Dispose of removed ballast and fluorescent lamps in accordance with government regulations in your area.
6. Ensure that the fixture contains non-shunted G5 bi-pin lamp holders (**Figure 1**). If socket lamp holders are internally shunted, then replace with new non-shunted socket lamp holders. If socket lamp holders are shunted with a jumper wire, remove wire to convert into non-shunted sockets.
7. MaxLite LED T5 lamps are designed for single sided connections only (**Figure 2**). To install, please wire non-shunted sockets by connecting one wire from the lamp holder to branch circuit L (LIVE) and the other wire at the opposite end to the branch circuit N (NEUTRAL). Do not connect opposite side to power. Use appropriate wires for connection.
8. Make sure all sockets are replaced and wired according to the appropriate wiring diagram. (**Figure 3, 4, 5, 6**).
9. Reinstall the ballast cover to hide all wires.
10. Install your new MaxLite LED T5 replacement lamps.
11. Apply Relamping Label on a visible location inside the fixture.



Picture is for illustration purposes only.

12. Reinstall lens or diffusion cover on the light fixture.
13. Turn power on at the breaker box.
14. Turn on the lights.

**WARNING - TO AVOID POTENTIAL FIRE OR SHOCK HAZARD, DO NOT USE THIS RETROFIT KIT IN LUMINAIRES EMPLOYING SHUNTED BI-PIN LAMPHOLDERS. NOTE: SHUNTED LAMPHOLDERS ARE FOUND ONLY IN FLUORESCENT LUMINAIRES WITH INSTANT-START BALLASTS. INSTANT-START BALLASTS CAN BE IDENTIFIED BY THE WORDS "INSTANT START" OR "I.S." MARKED ON THE BALLAST. THIS DESIGNATION MAY BE IN THE FORM OF A STATEMENT PERTAINING TO THE BALLAST ITSELF, OR MAY BE COMBINED WITH THE MARKING FOR THE LAMPS WITH WHICH THE BALLAST IS INTENDED TO BE USED, FOR EXAMPLE F40T12/IS. FOR MORE INFORMATION, CONTACT THE LED LUMINAIRE RETROFIT KIT MANUFACTURER.**

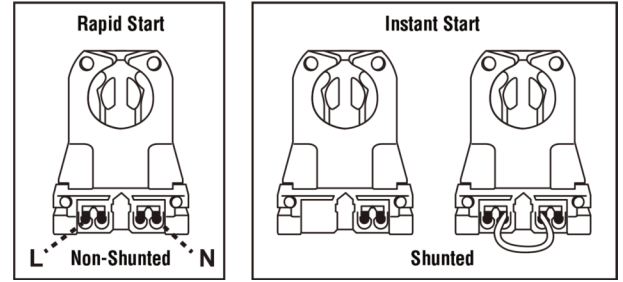


Figure 1. - Non-shunted & Shunted Lamp Holder



Figure 2. - Single sided connection

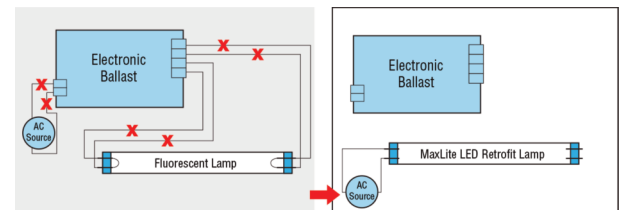


Figure 3. - Retrofit with One Lamp

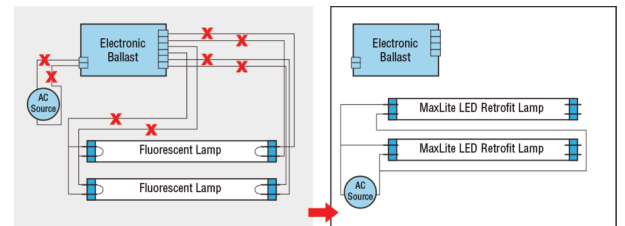


Figure 4. - Retrofit with Two Lamps

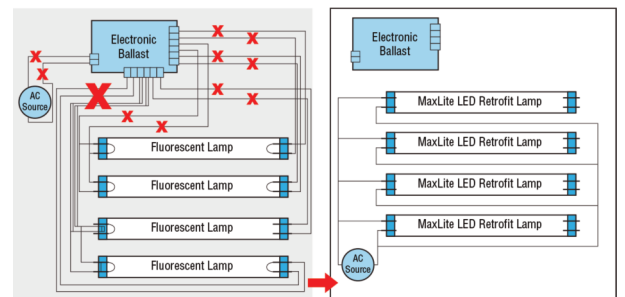


Figure 5. - Retrofit with Three/Four Lamps

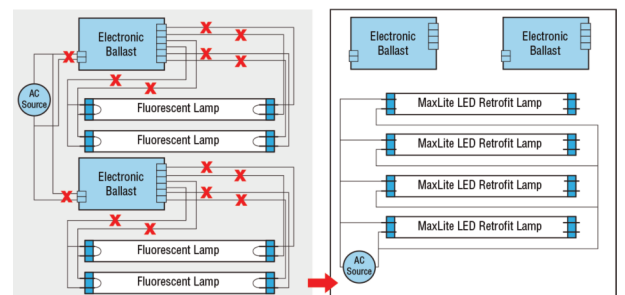


Figure 6. - Retrofit with Three/Four Lamps & Two Ballasts

## MaxLite® Single or Double-Ended Bypass T5



### Warranty Information

MaxLite Inc. warrants its products for a minimum period of **FIVE (5)** years from the earlier of the actual installation date or 90 days after the original date of purchase from a MaxLite authorized distributor/dealer (the "Warranty Period"), as follows: If a Product fails to operate during the Warranty Period as a result of defects in materials or workmanship, MaxLite will, at its option, repair it, replace it with the same or like Product.

Please refer to Maxlite's website (at <http://maxlite.com/resources/warranties>) for the complete coverage details as well as the terms and conditions of our warranty. Please note that it is NOT a requirement to register your warranty in order to initiate a warranty claim unless a Ten Year warranty has been purchased separately, or when applicable and/or purchased separately, your warranty contains a replacement labor allowance.

### **Limitation of Liability**

THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE, AND IS THE SOLE REMEDY FOR ANY AND ALL CLAIMS, WHETHER IN CONTRACT, IN TORT OR OTHERWISE ARISING FROM THE FAILURE OF PRODUCT AND IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ALL WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, WHICH WARRANTIES ARE HEREBY EXPRESSLY DISCLAIMED TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW AND, IN ANY EVENT, SHALL BE LIMITED TO THE WARRANTY PERIOD SPECIFIED ABOVE. THE LIABILITY OF MAXLITE SHALL BE LIMITED TO THE TERMS OF THE EXPRESS WARRANTY SET FORTH HEREIN. IN NO EVENT WILL MAXLITE BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DAMAGES RESULTING FROM LOSS OF USE, PROFITS, BUSINESS OR GOODWILL, LABOR COSTS, REMOVAL OR INSTALLATION COSTS, WHETHER OR NOT MAXLITE HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY THEREOF. UNDER NO CIRCUMSTANCES SHALL MAXLITE'S ENTIRE LIABILITY FOR A DEFECTIVE PRODUCT EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THAT PRODUCT (EXCLUDING LABOR WARRANTY COVERAGE WHERE SPECIFICALLY OFFERED BY MAXLITE). WARRANTY SERVICES PROVIDED UNDER THESE TERMS AND CONDITIONS DONOT ENSURE THE UNINTERRUPTED OPERATION OF PRODUCTS; MAXLITE SHALL NOT BE LIABLE FOR DAMAGES CAUSED BY ANY DELAYS INVOLVING WARRANTY SERVICE.

This Warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights that may vary from state to state. Because some states or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of liability for consequential or incidental damages, such limitation may not apply to you.

## MaxLite® Dérivation T5 à un seul bout ou aux deux bouts



### Consignes générales de sécurité

LIRE ET RESPECTER TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

#### **▲ AVERTISSEMENT**

**AVERTISSEMENT** - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE - DÉBRANCHER L'ALIMENTATION AVANT L'INSTALLATION.

**AVERTISSEMENT** - RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE. L'INSTALLATION DU KIT DE MODERNISATION À LED EXIGE LA CONNAISSANCE DES SYSTÈMES ÉLECTRIQUES DES LUMINAIRES. L'INSTALLATION NE SERA PAS EFFECTUÉE PAR LES PERSONNES SANS QUALIFICATION. CONTACTER UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ.

**AVERTISSEMENT** - RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE. LE PRODUIT SERA INSTALLÉ EN CONFORMITÉ AVEC LE CODE NATIONAL ÉLECTRIQUE OU VOTRE CODE ÉLECTRIQUE LOCAL. SI VOUS N'ÊTES PAS AU COURANT AVEC CES CODES ET EXIGENCES, CONTACTEZ UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ.

**AVERTISSEMENT - RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE.** INSTALLEZ CE KIT UNIQUEMENT DANS LE LUMINAIRE QUI A LES CARACTÉRISTIQUES CONSTRUCTIVES ET LES DIMENSIONS AFFICHÉES DANS LES IMAGES ET / OU LES SCHÉMAS SI LA TENSION NOMINALE D'ENTRÉE DU KIT DE MODERNISATION NE DÉPASSE PAS LA TENSION NOMINALE D'ENTRÉE DU LUMINAIRE.

**AVERTISSEMENT** - POUR PRÉVENIR LES DOMMAGES DE CÂBLAGE OU L'ABRASION, NE PAS EXPOSER LE CÂBLAGE AUX BORDURES DE TÔLE OU AUX AUTRES OBJETS TRANCHANTS. NE PAS RÉALISER OU MODIFIER DE TROUS DANS UNE ENCEINTE DE CÂBLAGE OU DE COMPOSANTS ÉLECTRIQUES PENDANT L'INSTALLATION DE CE KIT.

LES MONTEURS NE DOIVENT PAS DÉCONNECTER LE CÂBLAGE EXISTANT DES TERMINAUX DU SUPPORT DE DOUILLES POUR RÉALISER DE NOUVELLES CONNEXIONS AUX TERMINAUX DU SUPPORT DE DOUILLES. LES MONTEURS DOIVENT PLUTÔT COUPER LES FILS EXISTANTS DU SUPPORT DE DOUILLES ET RÉALISER DE NOUVELLES CONNEXIONS ÉLECTRIQUES AUX FILS DU SUPPORT DE DOUILLES EN UTILISANT DES CONNECTEURS ADÉQUATS À L'APPLICATION.

**AVERTISSEMENT** - RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE. LE CÂBLAGE ET LA PARTIE ÉLECTRIQUE DES LUMINAIRES PEUVENT SUBIR DES DOMMAGES LORS DE L'INSTALLATION DU KIT DE MODERNISATION. VÉRIFIER LA PRÉSENCE DU CÂBLAGE ET DES COMPOSANTS COMPRIS.

**AVERTISSEMENT** - RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE. VÉRIFIER LES ÉVENTUELS DOMMAGES DU CÂBLAGE EXISTANT AVANT L'INSTALLATION DU KIT DE MODERNISATION. NE PAS INSTALLER SI LE CÂBLAGE EXISTANT EST ENDOMMAGÉ.

**LE KIT DE MODERNISATION EST ACCEPTÉ COMME COMPOSANT D'UN LUMINAIRE LORSQUE L'ADAPTABILITÉ DE LA COMBINAISON SERA ÉTABLIE PAR LES AUTORITÉS AYANT JURIDICTION. LE PRODUIT SERA INSTALLÉ PAR UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ EN CONFORMITÉ AVEC LES CODES ÉLECTRIQUES APPLICABLES ET PERTINENTS. LE GUIDE D'INSTALLATION NE REMPLACE PAS LES RÉGLEMENTATIONS LOCALES OU NATIONALES CONCERNANT LES INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES.**

"CE LUMINAIRE A ÉTÉ MODIFIÉ POUR ACCUEILLIR DES LAMPES À LED. NE PAS ESSAYER D'INSTALLER OU D'UTILISER LES LAMPES FLUORESCENTES DANS CE LUMINAIRE," SERA INSCRIT SUR LE LUMINAIRE MODERNISÉ DANS UN ENDROIT VISIBLE POUR L'UTILISATEUR PENDANT LES OPÉRATIONS NORMALES D'ENTRETIEN, Y COMPRIS LE CHANGEMENT DES LAMPES.

NE PAS UTILISER AVEC DES VARIATEURS.

CONVIENT AUX ENDROITS HUMIDES. CONVIENT À L'UTILISATION DANS DES LUMINAIRES FERMÉS.

CE DISPOSITIF N'A PAS ÉTÉ CONÇU POUR ÊTRE UTILISÉ AVEC DES SIGNES DE SORTIE D'URGENCE.

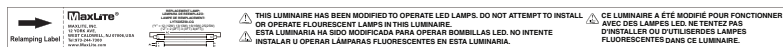
CE DISPOSITIF RESPECTE LA PARTIE 15 DES RÈGLES DE LA FCC. LE FONCTIONNEMENT EST SOUMIS AUX DEUX CONDITIONS CI-DESSOUS: (1) CE DISPOSITIF NE PEUT PAS PROVOQUER D'INTERFÉRENCE NOCIVE, ET (2) CE DISPOSITIF DOIT ACCEPTER TOUTE INTERFÉRENCE REÇUE, Y COMPRIS LES INTERFÉRENCES QUI PEUVENT CAUSER UN FONCTIONNEMENT INDÉSIRABLE.

# MaxLite® Dérivation T5 à un seul bout ou aux deux bouts



## Instructions d'installation (aux deux bouts)

1. S'assurer que le disjoncteur qui alimente le luminaire est désactivé.
2. Enlever le couvercle de la lentille ou du diffuseur (le cas échéant) et les lampes fluorescentes existantes.
3. Ouvrir / enlever le couvercle du compartiment de câblage du ballast.
4. Identifier les fils de phase et neutre allant du boîtier du disjoncteur au ballast et confirmer à l'aide d'un voltmètre que l'alimentation est coupée.
5. Couper tous les fils connectés au ballast et enlever le ballast (et le starter, le cas échéant). Éliminer le ballast enlevé et les lampes fluorescentes en conformité avec les réglementations gouvernementales de votre région.
6. Les lampes T5 à LED MaxLite ont été conçues uniquement pour des connexions à double bout (**Figure 1**).
7. Réaliser le câblage en conformité avec le schéma adéquat (**Figure 2, 3, 4**).
8. Réinstaller le couvercle du ballast pour cacher le câblage.
9. Installer les lampes de remplacement T5 à LED MaxLite.
10. Appliquer l'étiquette de modernisation dans un lieu visible à l'intérieur du luminaire.



L'image est pour des fins d'illustration seulement.

11. Réinstaller la lentille ou le couvercle de diffusion du luminaire.
12. Rebrancher l'alimentation au disjoncteur.
13. Allumer la lumière.

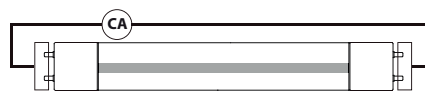


Figure 1. - Connexion à double bout

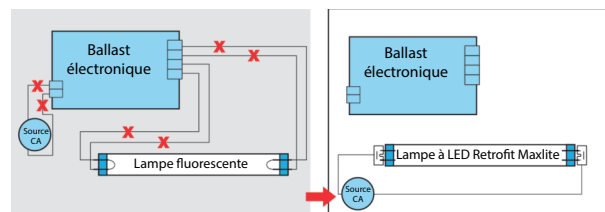


Figure 2. - Modernisation avec une lampe

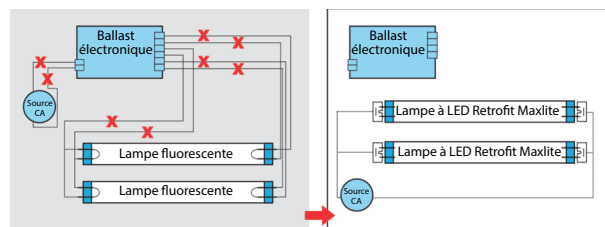


Figure 3. - Modernisation avec deux lampes

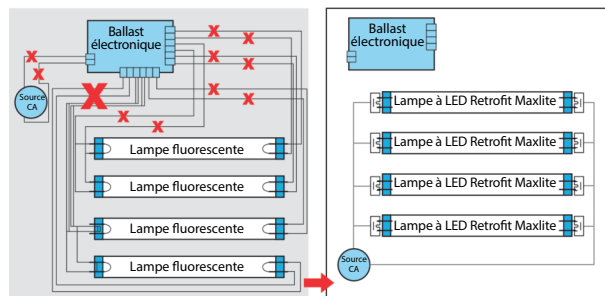


Figure 4. - Modernisation avec trois / quatre lampes

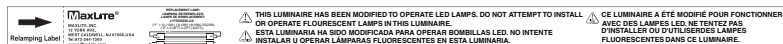
# MaxLite® Dérivation T5 à un seul bout ou aux deux bouts



## Instructions d'installation (à un seul bout)

**AVERTISSEMENT: Le câblage à un seul bout se réalise sur le côté avec l'étiquette.**

1. S'assurer que le disjoncteur qui alimente le luminaire est désactivé.
2. Enlever le couvercle de la lentille ou du diffuseur (le cas échéant) et les lampes fluorescentes existantes.
3. Ouvrir / enlever le couvercle du compartiment de câblage du ballast.
4. Identifier les fils de phase et neutre allant du boîtier du disjoncteur au ballast et confirmer à l'aide d'un voltmètre que l'alimentation est coupée.
5. Couper tous les fils connectés au ballast et enlever le ballast (et le starter, le cas échéant). Éliminer le ballast enlevé et les lampes fluorescentes en conformité avec les réglementations gouvernementales de votre région.
6. S'assurer que le luminaire contient des supports non-déviés de douilles G5 à double tige (**Figure 1**). Si les supports de lampe à douille sont déviés en interne, les remplacer par de nouveaux supports de lampe à douille non déviés. Si les supports de lampe à douille sont déviés avec un fil de connexion, retirer le fil pour faire la conversion en douilles non déviées.
7. Les lampes T5 à LED MaxLite ont été conçues uniquement pour des connexions à un seul bout (**Figure 2**). Pour installer, câbler les douilles non-déviées en connectant un fil du support de lampe au circuit L (PHASE) et l'autre fil à l'autre bout du circuit N (NEUTRE). Ne pas connecter le côté opposé à l'alimentation. Utiliser des fils adéquats à la connexion.
8. S'assurer que toutes les douilles sont remplacées et câblées en conformité avec le schéma de câblage adéquat. (**Figure 3, 4, 5, 6**).
9. Réinstaller le couvercle du ballast pour cacher le câblage.
10. Installer les lampes de remplacement T5 à LED MaxLite.
11. Appliquer l'étiquette de modernisation dans un lieu visible à l'intérieur du luminaire.



L'image est pour des fins d'illustration seulement.

12. Réinstaller la lentille ou le couvercle de diffusion du luminaire.
13. Rebrancher l'alimentation au disjoncteur.
14. Allumer la lumière.

AVERTISSEMENT - AFIN D'ÉVITER LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS UTILISER CE KIT DE MODERNISATION DANS LES LUMINAIRES AVEC DES SUPPORTS DE DOUILLES DÉVIÉS AVEC DOUBLE TIGE. REMARQUE: LES SUPPORTS DE DOUILLES DÉVIÉS NE SE TROUVENT QUE DANS LES LUMINAIRES À LAMPE FLUORESCENTE AVEC DES BALLASTS À ALLUMAGE INSTANTANÉ. LES BALLASTS À ALLUMAGE INSTANTANÉ PEUVENT ÊTRE IDENTIFIÉS PAR LA PRÉSENCE DE LA MENTION « ALLUMAGE INSTANTANÉ » OU « I.S. » SUR LE BALLAST. CETTE DÉSIGNATION PEUT APPARAÎTRE SOUS LA FORME D'UN ÉNONCÉ EN RÉFÉRENCE AU BALLAST EN SOI, OU BIEN EN COMBINAISON AVEC LE MARQUAGE DES LAMPES POUR L'UTILISATION DESQUELLES LE BALLAST A ÉTÉ CONÇU, PAR EXEMPLE F40T12/IS . POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, CONTACTER LE FABRICANT DU KIT DE MODERNISATION DU LUMINAIRE LED.

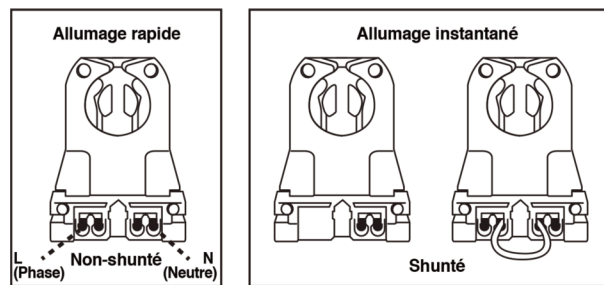


Figure 1. - Support de lampe non-dérivé et dérivé



Figure 2. - Connexion à un seul bout

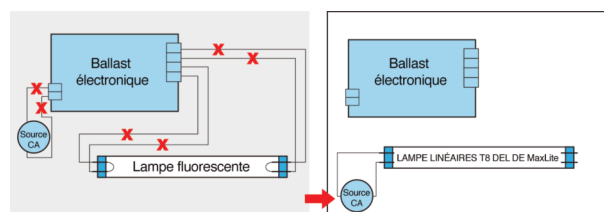


Figure 3. - Modernisation avec une lampe

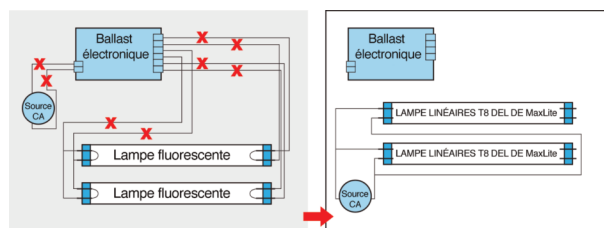


Figure 4. - Modernisation avec deux lampes

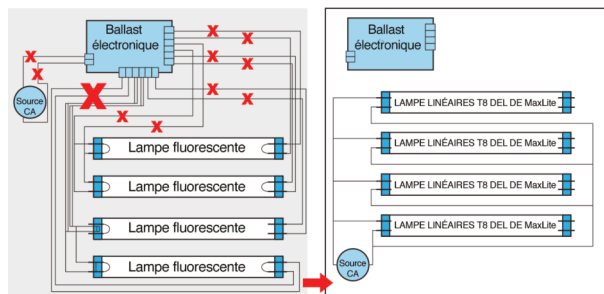


Figure 5. - Modernisation avec trois / quatre lampes

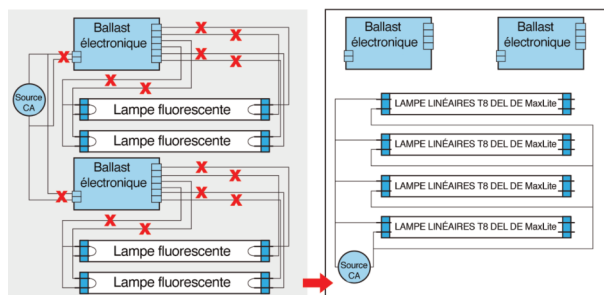


Figure 6. - Modernisation avec trois / quatre lampes et deux ballasts

## MaxLite® Dérivation T5 à un seul bout ou aux deux bouts



### Informations sur la garantie

MaxLite Inc. garantit ses produits pour une période minimale de **CINQ (5)** ans à compter de la date d'installation ou 90 jours après la date d'achat originale effectuée auprès de MaxLite ou d'un de ses distributeurs/revendeurs agréés (« Période de garantie »), suivant les clauses suivantes : Si un produit ne fonctionne pas pendant la période de garantie en raison de défauts de matériel ou de fabrication, MaxLite le réparera, le remplacera à sa discrétion avec le même produit ou un produit similaire.

Veuillez consulter le site Web de Maxlite (<http://maxlite.com/resources/warranties>) pour connaître les conditions générales de notre garantie. Veuillez noter qu'il n'est PAS nécessaire d'enregistrer votre garantie afin d'initier une réclamation de garantie à moins qu'une garantie de dix ans n'ait été achetée séparément, ou lorsqu'applicable et/ou achetée séparément, votre garantie contient une allocation de main-d'oeuvre de remplacement.

### **Limitation de responsabilité**

LA GARANTIE SUSMENTIONNÉE EST EXCLUSIVE ET CONSTITUE LE SEUL RECOURS POUR TOUTES LES RÉCLAMATIONS, CONTRACTUELLES, DÉLICTUELLES OU DÉCOULANT DE LA DÉFAILLANCE DU PRODUIT, ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE VALEUR MARCHANDE OU CONVENANT À UN USAGE PARTICULIER, LAQUELLE GARANTIE EST EXPRESSÉMENT REJETÉE, DANS LES LIMITES PRÉVUES PAR LA LOI, ET DOIT ÊTRE EN TOUS CAS LIMITÉE À LA PÉRIODE DE GARANTIE SPÉCIFIÉE CI-DESSUS. LA RESPONSABILITÉ DE MAXLITE SERA LIMITÉE AUX TERMES DE LA GARANTIE EXPRESSE PRÉVUE DANS LES PRÉSENTES. MAXLITE NE PEUT EN AUCUN CAS ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES SPÉCIAUX, FORTUITS OU CONSÉCUTIFS, Y COMPRIS, SANS LIMITATION, LES DOMMAGES RÉSULTANT D'UNE PERTE PROVENANT DE L'UTILISATION, DES BÉNÉFICES, DE L'ACTIVITÉ OU DU FONDS COMMERCIAL, DES FRAIS DE MAIN-D'OEUVRE, DE DÉMÉNAGEMENT OU D'INSTALLATION, D'UNE DIMINUTION DE L'INTENSITÉ LUMINEUSE DE LA LAMPE, ET/OU D'UNE DÉTÉRIORATION DE LA PERFORMANCE DE LA LAMPE, QUE MAXLITE AIT ÉTÉ, OU NON, INFORMÉ DE L'ÉVENTUALITÉ DE TELS DOMMAGES. EN AUCUN CAS, LA RESPONSABILITÉ DE MAXLITE POUR UN PRODUIT DÉFECTUEUX NE DÉPASSE LE PRIX D'ACHAT DE CE PRODUIT. (À L'EXCLUSION DE LA GARANTIE MAIN D'OEUVRE LORSQUE CELLE-CI EST OFFERTE SPÉCIFIQUEMENT PAR MAXLITE). LES SERVICES DE GARANTIE FOURNIS CONFORMÉMENT À CES TERMES ET CONDITIONS, NE GARANTISSENT PAS LE FONCTIONNEMENT ININTERROMPU DES PRODUITS; MAXLITE NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES CAUSÉS PAR DES RETARDS CONCERNANT UN QUELCONQUE SERVICE DE GARANTIE.

Cette garantie limitée vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui peuvent varier d'un État à l'autre. Certains États ou juridictions n'autorisant pas l'exclusion ou la limitation de responsabilité pour les dommages indirects ou accessoires, cette limitation peut ne pas s'appliquer à vous.